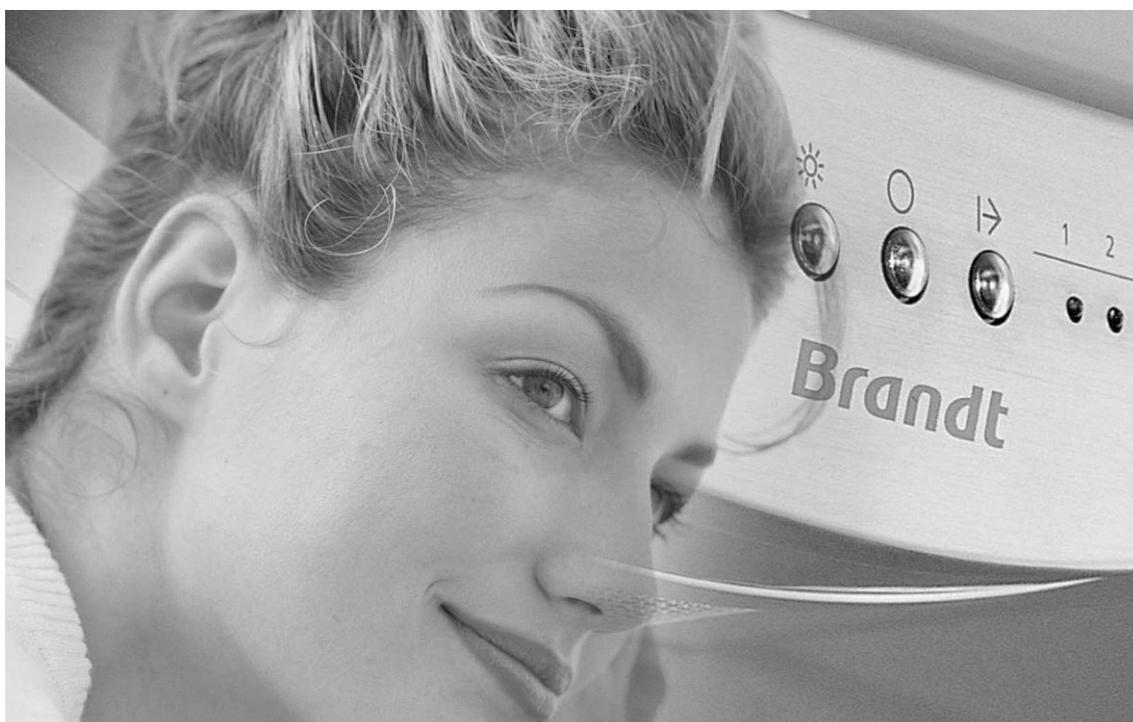


Brandt

INSTRUÇÕES DE USO

Máquina de lavar roupa WTD 1276K



Com a preocupação de melhorar constantemente os nossos produtos, reservamo-nos o direito de modificar as respectivas características técnicas, funcionais ou estéticas por motivos ligados à sua evolução.

Importante:

Antes de pôr o aparelho a funcionar, leia este guia de instalação e de utilização com atenção para se familiarizar mais rapidamente com o seu funcionamento.

Índice

Conselhos de segurança	3
Meio ambiente e poupança	3
Desmontagem das argolas de transporte	5
Ligação ao fornecimento de água fria	6
Evacuação das águas usadas	6
Ligação ao fornecimento eléctrico	7
Instalação da sua máquina	8
Preparação da lavagem	9
Colocação da roupa	10
Códigos dos têxteis	10
Produtos de lavagem	11
Programa EEC/96/60 – características	12
Programação	13
Detalhes das funções e das opções	18
Sistemas de segurança automáticos	21
Modificação de um programa	22
Limpeza da bomba e dos filtros	24
Manutenção corrente	24
Incidentes que possam ocorrer	27
Códigos de falhas e serviço após venda	28

Estimada e estimado Cliente

Acabou de adquirir uma máquina de lavar e secar roupa **BRANDT** e gostaríamos de lhe agradecer desde já a sua preferência.

Toda a nossa paixão e o nosso saber-fazer foram dedicados a este aparelho, de maneira a que ele possa satisfazer o melhor possível as suas necessidades.

Inovador e eficiente, concebemo-lo a pensar na sua permanente facilidade de utilização.

Na gama de produtos **BRANDT** encontrará também uma vasta selecção de fornos, microondas, placas de cozinha, exaustores, fogões, máquinas

de lavar louça, máquinas de secar roupa, frigoríficos e congeladores, que poderá combinar com sua nova máquina de lavar e secar roupa **BRANDT**.

Para mais informações de carácter útil e complementar, bem como para encontrar todos os nossos produtos, consulte o nosso site www.ajpinto.com.

A marca BRANDT

1 / APRESENTAÇÃO DO SEU APARELHO

• INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Importante:

Este aparelho, destinado a um uso exclusivamente doméstico, foi concebido para lavar, enxaguar, centrifugar e, dependendo do modelo, secar os têxteis laváveis à máquina. e enxugar os têxteis laváveis à máquina.

Respeite obrigatoriamente as seguintes instruções. Não assumimos qualquer responsabilidade e garantia em caso de incumprimento destas recomendações podendo provocar danos materiais ou corporais.

— Este aparelho não está previsto para ser utilizado por pessoas (incluindo as crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento, excepto se puderam beneficiar, por intermédio de uma pessoa responsável da sua segurança, de uma vigilância ou de instruções prévias sobre a utilização do aparelho.

— O aparelho apenas deve ser utilizado de acordo com o modo de utilização, para evitar danos à sua roupa e ao seu aparelho. Utilize apenas produtos de lavagem e de manutenção certificados para a utilização em máquina de lavar roupas de uso doméstico.

— Se, antes da lavagem, tratar a sua roupa com um removedor de nódoas, dissolventes e, regra geral, com quaisquer produtos inflamáveis ou com grande poder detonador, não a introduza imediatamente no aparelho.

Do mesmo modo, recomenda-se veemente de não utilizar solventes ou produtos em bomba aerossol em proximidade da sua máquina de lavar roupa e geralmente de aparelhos eléctricos numa sala mal ventilada (risco de incêndio e de explosão).

— Se incidentes se produzirem e se não conseguir resolvê-los seguindo as soluções apresentadas (ver capítulo "INCIDENTES PODENDO SURTIR"), recorra a um profissional qualificado.

— Se tiver de abrir a sua máquina durante um ciclo (por exemplo: para pôr ou retirar roupas), consoante a fase na qual se encontra o programa (em lavagem essencialmente), tenha o cuidado de verificar a temperatura interior que pode estar muito elevada (risco de queimaduras graves).

- Durante uma nova instalação, o aparelho deve ser ligado à rede de distribuição de água com um tubo novo, o tubo usado não deve ser reutilizado.
- Não deixe as crianças brincar com o aparelho e afaste os animais domésticos.
- Terá de pôr imediatamente os aparelhos usados inutilizáveis. Desligue e corte o cabo de alimentação rente ao aparelho. Feche a chegada de água e remova o tubo. Ponha o fecho da porta inutilizável.
- Em caso de risco de gelo, desligue o tubo de chegada de água e esvazie a água que pode subsistir no tubo de drenagem colocando-o o mais baixo possível numa cuba.

Para máquinas de lavar e secar

- Antes da secagem, retire os dispensadores de detergentes que estejam no tambor provenientes da lavagem. O plástico dos mesmos não é resistente a altas temperaturas.

• POUPANÇAS DE ENERGIA

- Apenas programe a pré-lavagem quando é absolutamente necessário: por ex. para roupas de desporto ou de trabalho muito sujos, etc.
- Para roupas pouco ou medianamente sujas, um programa de baixa temperatura é suficiente para obter um resultado de lavagem impecável.
- Para roupas pouco sujas, escolha um ciclo de lavagem curto.
- Doseie o produto de lavagem consoante a dureza da água, do grau de sujidade e da quantidade de roupas e respeite os conselhos que constam das embalagens dos detergentes.

Para máquinas de lavar e secar

- Se centrifuga a alta rotação, a humidade residual será menor, logo menor o consumo de energia. Mesmo os sintéticos podem ser centrifugados antes da secagem.
- Escolher o tempo de secagem também ajuda a poupar energia e electricidade.
- Evite desperdiçar água e electricidade não colocando a carga máxima para secagem.

• PROTECÇÃO DO AMBIENTE

Os materiais de embalagem deste aparelho são recicláveis. Por isso, participe na reciclagem dos mesmos e contribua, assim, para a protecção do ambiente, depositando-os nos contentores municipais previstos para este efeito.



O seu aparelho contém também inúmeros materiais recicláveis.

Por esta razão, está marcado com este símbolo a fim de lhe indicar que, nos países da União Europeia, os aparelhos usados não devem ser misturados com os restantes resíduos. A reciclagem dos aparelhos organizada pelo fabricante será, pois, efectuada nas melhores condições, de acordo com a directiva europeia 2002/96/CE sobre os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Dirija-se à câmara municipal da sua residência ou ao seu revendedor para conhecer os pontos de recolha de aparelhos usados, localizados mais perto da sua residência.

Agradecemos, desde já, a sua colaboração na protecção do ambiente.

2 / INSTALAÇÃO DA SUA MÁQUINA

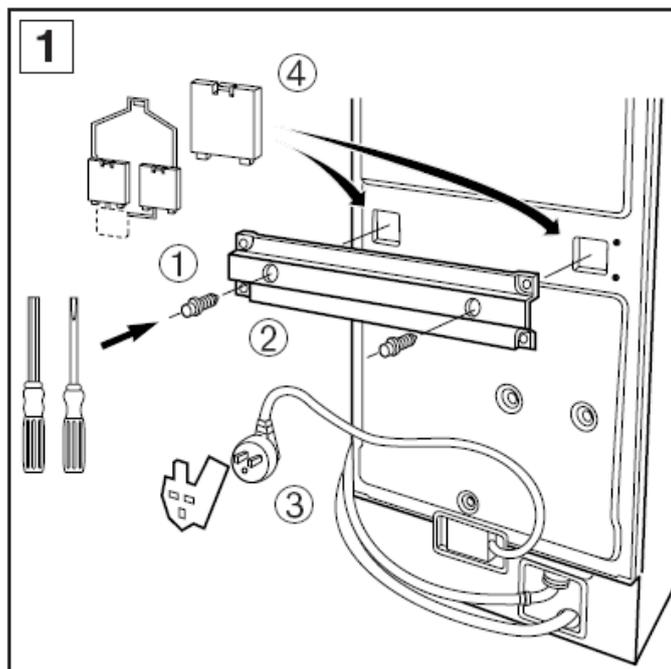
Desmontagem das argolas de transporte

Antes de qualquer utilização, é obrigatoriamente necessário utilizar as operações ilustradas nas figuras 1 e 2.

Retirar previamente a peça em poliestireno expansivo situada debaixo da tampa.

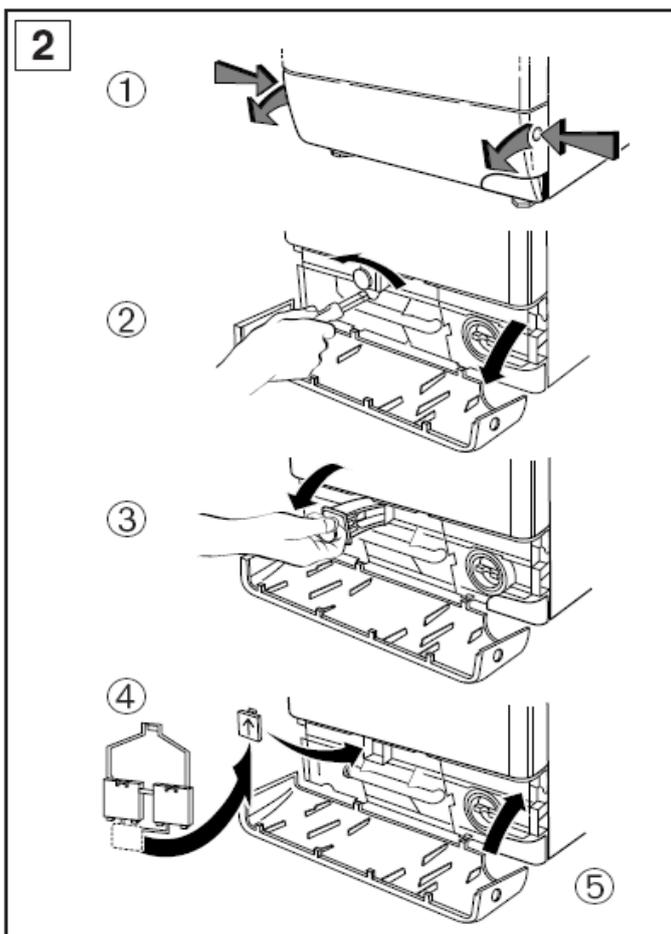
Brida de transporte traseira – figura 1 (1-4)

1. Desapertar os 6 parafusos com uma chave de fendas ou uma chave de tubos número 10.
2. retirar a brida.
3. retirar o cordão eléctrico da peça plástica que o liga à brida de transporte.
4. tapar os buracos deixados pela brida com as pequenas tampas fornecidas e voltar a aparafusar os 4 parafusos exteriores.



Brida de transporte frontal – figura 2 (1-5)

1. Desmontar o rodapé apertando os botões de libertação situados à esquerda e à direita do aparelho.
2. Tirar o rodapé escamoteável.
3. Desapertar o parafuso que segura a brida da frente de plástico (puxar).
4. Tapar o buraco deixado pela brida com a pequena tampa restante.
5. Colocar novamente o rodapé.



Conselho: Guardar cuidadosamente todas as peças de amarragem caso seja necessário voltar a montá-las para novo transporte da máquina.



Informação: A sua máquina foi meticulosamente testada em fábrica. Por isso poderá notar vestígios de água no tambor ou detergente do compartimento em causa.

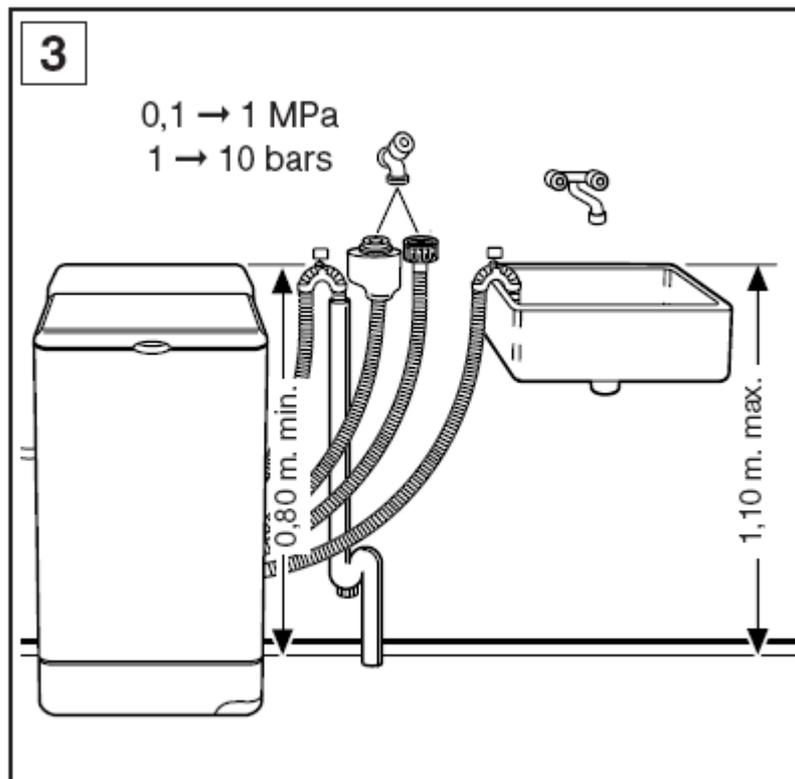
• ALIMENTAÇÃO EM ÁGUA FRIA

A sua máquina pode ser ligada a qualquer tubo de água fria.

Ligar o tubo de alimentação fornecido a uma extremidade com rosca Ø 20x27 (3/4 BSP) não esquecendo de inserir a vedação fornecida (dependendo do modelo, o tubo pode já ter encaixada a vedação) (fig. 3).

Entrada de água:

- Pressão de água mínima: 0,1 MPa ou 1 bar
- Pressão de água máxima: 1 MPa ou 10 bar



• EVACUAÇÃO DE ÁGUAS USADAS

Ligar o tubo para evacuação (fig. 3):

- provisoriamente, na banca ou banheira
- permanentemente, para um sifão ventilado.

Se a sua instalação não tiver um sifão ventilado, verifique que a ligação não esteja vedada. Com efeito, para evitar qualquer retorno de água na máquina, recomenda-se que se deixe um espaço de ar entre o tubo de vedação da máquina e a conduta de evacuação.

Em todos os casos, a altura do cotovelo do tubo deve estar compreendida entre 0,80 m no mínimo e no máximo 1,10 m. O tubo deve estar fixo para evitar que ele não quebre e a sua abertura deve estar acima da superfície da água evacuada.



Importante:

Ter atenção para manter o tubo de esvaziamento por meio de um suporte para evitar que a cruzeta se solte durante o esvaziamento e provoque uma inundação.

• ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA



Importante:

Para a sua segurança, é imperativo conformar-se com as indicações dadas abaixo.

— Antes de ligar o aparelho, verificar imperativamente se as características eléctricas são compatíveis com as da instalação (ver as indicações inscritas na placa de características fixada atrás do aparelho).

— A instalação eléctrica deve obedecer às normas em vigor e às prescrições das Autoridades Eléctricas do país em questão, em particular **para a ligação à terra** e para a localização numa sala húmida.

Não assumimos qualquer responsabilidade por qualquer incidente causado por uma instalação eléctrica incorrecta e/ou sem ligação à terra.



Conselho:

Conselhos para a instalação eléctrica do seu aparelho.

— Não utilize fio de extensão, adaptador ou tomada múltipla.

— Não suprima **nunca** a colocação da terra.

— A tomada de corrente deve ser facilmente acessível mas fora do alcance das crianças.

Se tiver dúvidas, contacte o seu instalador.



Importante:

O seu aparelho está conforme as directivas europeias CEE/73/23 (directiva baixa tensão) e CEE/89/336 (compatibilidade electromagnética) modificadas pela directiva CEE/93/68.

• SUBSTITUIÇÃO DO CABO ELÉCTRICO

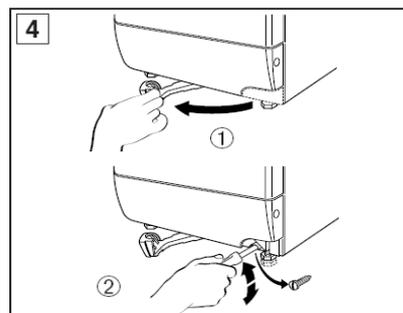


Aviso:

Para sua segurança, o cabo de alimentação, e dependendo do modelo, a caixa eléctrica completa e respectivo cabo devem ser somente substituídos pelo serviço após venda autorizado ou técnico qualificado.

• DESLOCAÇÃO E NIVELAMENTO

Para mover o seu aparelho, desarmar e manobrar a alavanca de instalação sobre as roletas da direita até à extremidade esquerda (fig. 4 – 1).



Importante:

A sua máquina não deve estar nestas aquando do seu funcionamento. Verifique que esteja estável para evitar vibrações durante a centrifugação.

• INSTALAÇÃO DO APARELHO



Importante:

Se colocar a sua máquina ao lado de outro aparelho ou de um móvel, aconselhamos deixar sempre entre eles um espaço para facilitar a circulação do ar



Conselho:

Por outro lado, NÃO aconselhamos fortemente:

- instalar o seu aparelho num local húmido e mal arejado
- instalar o seu aparelho num local onde ele poderia ser submetido a projecções de água
- instalar o seu aparelho sobre um solo de alcatifa.

Se não poder evitar isso, tome todas as disposições para não dificultar a circulação do ar na sua base, a fim de assegurar uma boa ventilação dos componentes internos.

• Para máquinas de lavar e secar

- Os aparelhos não devem estar instalados atrás de uma porta de correr ou com fecho.

• Nivelamento

- Coloque o aparelho nas roletas.
- Desaperte os 2 parafusos com a chave de fendas (fig. 4 – 2).
- Regule os 2 pés com a chave de boca ou com um alicate para efectuar o nivelamento.
- Volte a colocar no chão, manobrando a alavanca de instalação sobre as roletas para verificar se ela está bem calçada.
- Se o nível estiver correcto, apertar de novo os 2 parafusos de bloqueio.

Verificar se o aparelho está bem apumado e estável para evitar as vibrações aquando do enxaguamento.

Para colocar a máquina no alinhamento dos móveis pode partir os colchetes de fixação dos tubos.

Deve ter cuidado para não esmagar os tubos.

3 / PREPARAÇÃO DA SUA ROUPA E DO SEU APARELHO

• PREPARAÇÃO DA SUA ROUPA



Importante:

O desrespeito pelos conselhos seguintes pode causar graves estragos ou mesmo irremediáveis (deteriorar o tambor, roupa estragada...) e anula a garantia.

• Triagem da roupa

Assegure-se que toda a sua roupa pode ser lavada na máquina: verifique a etiqueta na roupa (natureza, temperatura, tipo de limpeza).

Assegure-se que a sua roupa de cor não tinge.

Em caso de carga mista, utilize o programa de roupa mais delicada.

• Verificação da roupa

Esvazie os bolsos e feche os fechos e molas de pressão.

Retire botões mal cosidos e outros objectos que possam sair.

• Para máquinas de lavar e secar

A sua roupa é composta por diferentes tipos de fibras e de diferentes origens o que pode fazer variar os ciclos de lavagem.

Em regra geral, todos os têxteis que possam ser lavados à máquina também podem ser secos, excepto:

- lãs, sedas, cortinas, colants, plasticizados, nylon;
- clorofibras (ex.: termolactyl – marca registada);
- espumas, materiais com plástico ou borracha, alguns debruados que possam sair, volumes grandes;
- peças que não tenham sido centrifugadas;
- produtos lavados com produtos químicos.



Conselho:

Em todo o caso deve evitar secar têxteis ligeiros e de algodão volumosos ao mesmo tempo. O peso dos mais pesados pode enrugam os mais leves.

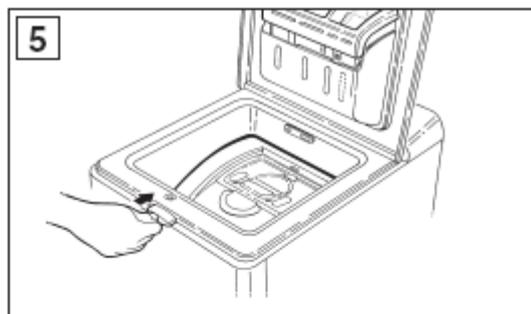
É preferível secar separadamente os têxteis que podem tingir.

• CARREGAR A MÁQUINA

Proceda da seguinte forma:

• **Abra a máquina**

- Verifique que a máquina esteja desligada.
- Abra a porta da máquina (fig. 5).
- Prima o botão de abertura superior (fig. 6 – 1 e 2)



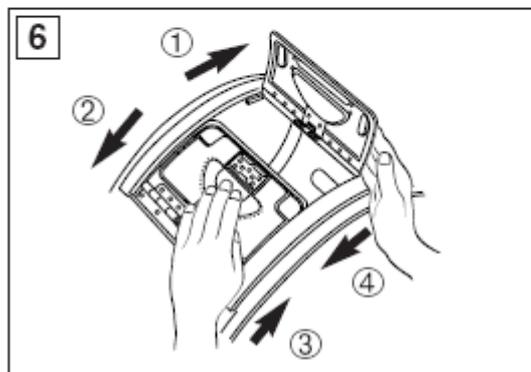
• **Colocação da roupa**

Colocar a roupa na máquina. Encher o tambor sem comprimir e em posições de equilíbrio, evitando que pese mais de algum dos lados, para obter um melhor resultado.

Ter cuidado para que a roupa não tenha caído fora do tambor.

• **Fechar o tambor**

Fechar o tambor com as 2 mãos tendo o cuidado de verificar que o puxador volta à sua posição (fig. 6 – 3 e 4).



Importante:

A parte colorida deve estar visível.

• CÓDIGOS DE MANUTENÇÃO DOS TÊXTEIS

— **Lavagem** : nunca ultrapassa as temperaturas indicadas

— **Cloragem diluída a frio possível:**

— **Engomar:** macio médio forte

— **Limpeza a seco:** essência mineral

Percloretileno quaisquer solventes

— **Secar numa máquina doméstica**

Suave Forte

— **Nota:** um código de barras indica a sua proibição

• COLOCAR OS PRODUTOS DE LAVAGEM



Importante:

(fig. 7)

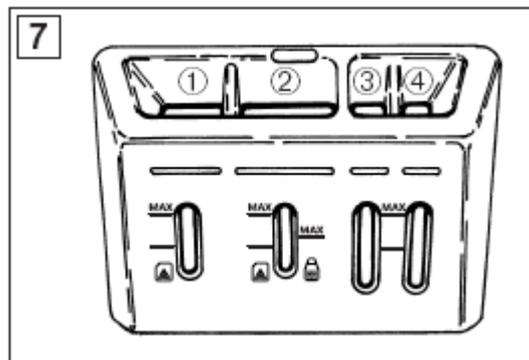
— O recipiente "LAVAGEM" pode conter detergente em pó ou líquido, no entanto, não utilizar detergente líquido para programas COM pré-lavagem e/ou COM "início diferido" (conforme o modelo).

— O amaciador concentrado deve ser diluído com água quente.

— A lixívia concentrada deve imperativamente ser diluída.

— Para um enchimento correcto dos recipientes de produtos, colocar a tampa na sua posição máxima de abertura

— Não ultrapassar o nível MAX.



• Dosagem do detergente

A quantidade a utilizar depende da dureza da água, do grau de sujidade da sua roupa e da quantidade de roupa a lavar.

Consulte sempre as recomendações de dosagem que figuram na embalagem dos produtos de lavagem.

Atenção: as recomendações dos fabricantes de detergente correspondem, na maioria dos casos a um enchimento máximo do tambor. Adopte correctamente a sua dosagem ao peso da roupa introduzida na máquina.

Estas recomendações evitar-lhe-ão uma dosagem excessiva responsável da criação de espuma. Uma produção excessiva de espuma pode diminuir as performances da sua máquina e aumentar a duração de lavagem bem como o consumo de água.

• Detergentes para lãs e têxteis delicados

Para a lavagem destes têxteis, recomendamos utilizar um detergente apropriado (evite colocar este último directamente no tambor porque alguns produtos são agressivos para o metal).

• Antes da primeira lavagem

Antes de efectuar a sua primeira lavagem, recomendamos fazer um ciclo de lavagem "ALGODÃO 90° sem pré-lavagem", sem roupa e utilizando meia dose do seu detergente habitual. Isto, para eliminar os resíduos de fabricação que podem eventualmente subsistir na máquina.

- 1- I - compartimento de pré-lavagem (pó) 
- 2- II – compartimento de lavagem (pó  ou líquido )
- 3-  Amaciador: quando concentrado deve ser diluído com um pouco de água quente.
- 4-  Lixívia: utilizada como agente desinfectante ou branqueador. Se for concentrada, deve ser diluída (segundo o modelo).

• PROGRAMA PARA OS TESTES COMPARATIVOS E NORMALIZADOS

Algodão  60°C - 6 kg - sem opções - enxugamento máximo

Secagem: algodão – muito seco – 3 kg

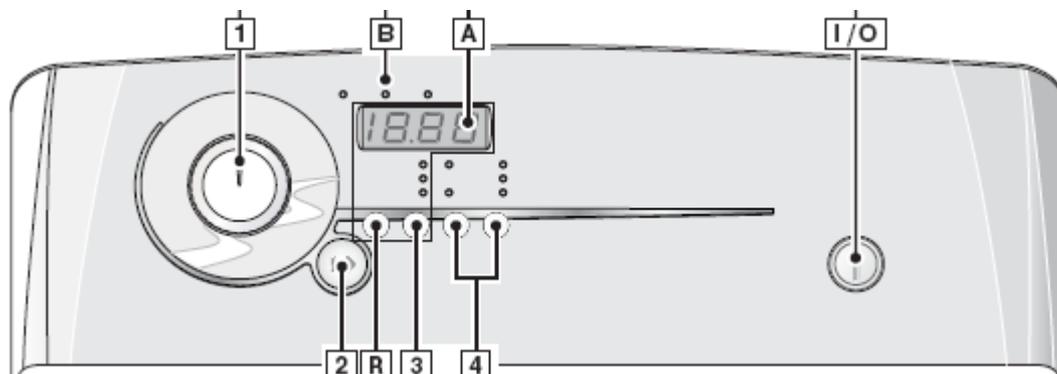
Para a informação escrita na etiqueta energética, os testes foram feitos segundo a directiva europeia 96/60/EEC, com capacidade nominal verificando-se a utilização total do detergente CEI desde o início da fase de lavagem.

• Características

230V – 50 Hz – 10 A – 2200 W

4 / PROGRAMAÇÃO DA MÁQUINA

• PROGRAMAÇÃO



- 1- Tipo de lavagem e temperatura
- 2- Início/ pausa
- 3- Selector de velocidade de centrifugação, secagem e partida diferida
- 4- Opções
- A- Visor
- B- Progresso do ciclo
- R- Velocidade de centrifugação, duração e partida diferida
- I/O – Ligar/ desligar



Conselho:

À parte da tecla início/ paragem, todas as teclas são sensitivas, não permanecem premidas. Durante o programa, todos os botões, com excepção do início/ pausa podem estar premidos mas para ajustes mais precisos, recomendamos que utilize várias pressões breves.

Pode funcionar com a início/ pausa, premindo brevemente, excepto para cancelar o programa ou para reinstalar o contador do ciclo, casos em que deve manter-se premido.

Se uma das luzes B estiver acesa, cancele antes de qualquer outra operação.

Nota: o botão início/ paragem não cancela um programa.

• **Programação completa de um ciclo de lavagem (lavagem com ou sem secagem encadeada)**

- Prima ligar/ desligar (I/O).

- Rode o selector 1 para seleccionar programa e temperatura de lavagem. A máquina propõe a velocidade de centrifugação adequada para o tipo de têxtil utilizado.

Aparece o símbolo  e a velocidade de centrifugação é mostrada em A.

- Use a tecla R para:

- alterar a velocidade de centrifugação proposta (se fizer a secagem de seguida, seleccione a velocidade maior possível).

- seleccionar o escoamento. O ciclo vai finalizar com uma centrifugação suave de 100 rpm.

- seleccionar a paragem de cuba cheia. A máquina vai parar o tambor cheio de água no final.



1800

1800

1800

- Use a tecla 4 para seleccionar as opções que pretender.



opções

escolhidas

+ selecção de
programa em A

- Seleccione uma secagem subsequente no botão 3, em R regule o tempo de secagem pretendido (para secagem da roupa ver tabelas de programas).

 e opções

escolhidas + 

+ ex.: 18.35

em A

- Seleccione uma partida imediata, premindo início/ pausa na tecla 2.

A luz 

+ visor do
tempo de
lavagem

permanece

em em A

- Ou escolha um ciclo diferido de 1 a 19 horas seleccionando a opção com a ajuda da tecla 3 e depois regulando a duração com a ajuda da tecla R.

Aparece no visor
 + desconto
 de tempo restante
 antes da partida
 do ciclo em A.

• Programação de um ciclo de secagem

- Prima On/off (I/O).

- Rode o selector 1 para escolher 1 programa mais forte  ou mais suave  conforme a natureza da roupa.

- Selecciona Easy Ironing  (opção engomar fácil) ou não. Esta Opção termina o seu programa com um período de descanso de 2 horas (ver detalhes das opções).

- Regule o tempo desejado no botão R (só seque roupa que tenha sido alvo de centrifugação de pelo menos 800 rpm).

- Selecciona imediatamente iniciar premindo Iniciar/ pausa, botão 2...

- Ou selecciona partida diferida em 3 e R.

Luz  ●
 e opções escolhidas

+ ex.: 

Luz  ●
 + visor tempo
 Restante em A
 antes do ciclo
 começar.

• Adicionar ou remover um item durante o ciclo (impossível durante centrifugação)

Prima a tecla início/ pausa (2) para interromper o ciclo.

Adicione ou retire os itens de lavagem.

Prima a tecla início/ pausa (2) para reiniciar o ciclo.

O tempo de desbloqueio pode demorar 1-2 minutos.

Pisca a luz B
 + contador A pára
 B acende fixa
 + reinicia contador A

Nota: Se escolher um ciclo diferido, pode aceder instantaneamente ao tambor a qualquer momento durante a fase precedente do início do ciclo de lavagem sem interromper e relançar o ciclo.

• **Cancelar no decurso da programação, do ciclo ou durante a pausa:**

Prima início/ pausa (2) durante pelo menos 1 segundo.
Isto pode ser feito a qualquer momento durante o ciclo ou a programação, ou até mesmo na pausa.

Volta visor
inicial

Nota: Se fizer isto enquanto a máquina está à espera de começar a partida diferida, somente esta é cancelada.

• **Fim de ciclo**

No final do ciclo, aparece -0-.

Seleccione a tecla Iniciar/ parar I/O e aguarde 1 a 2 minutos para desbloqueio da tampa e para ter acesso à roupa.



Nota: Após a centrifugação e para facilitar o acesso à sua roupa, a abertura do tambor é automaticamente posicionada para cima.

• **Manter as performances de lavagem**

No final do ciclo deve limpar o filtro de secagem (ver manutenção corrente).



Importante:

Antes de colocar a máquina em funcionamento, verifique que o cabo eléctrico esteja conectado e a torneira de água aberta. Controle também o fecho correcto do tambor e da tampa da máquina.

Por uma questão de segurança, no final do ciclo, aconselha-se a desligar o cabo da tomada eléctrica e fechar a torneira de entrada de água.

Para mais detalhes das funções e opções, ver capítulos respectivos.



Conselho:

Se parou a máquina premindo ligar/ desligar ou após a falha de energia, quando volta a ser ligada é restaurado o ciclo de lavagem automaticamente no mesmo ponto em que foi interrompido.

• ALGUNS EXEMPLOS DE PROGRAMAS

Para escolher o programa mais adequado ao seu tipo de roupa, siga as indicações que figuram nas etiquetas da maioria dos têxteis.

Quadro programas		Temperatura °C	Carga máxima kg	       	Tipo e duração da secagem											
Tipo têxtil					Muito seco	Seco	Passar									
	Algodão/brancos	40°-90°	6	●	●	●	●	●	●	●	●	3	1h30 à 2h	1h20 à 1h50	50 mn à 1h20	
	Cor/ sintéticos	30°-60°	2,5	●	●	●	●	●	●	●	●	2,5	1h à 1h30	50 mn à 1h	30 mn à 50 mn	
	Delicados	30°-40°	2		●	●				●	●	2	50 mn à 1h	30 mn	30 mn à 50 mn	
	Lãs	 -30°	1,5		●					●	●	non séchable en machine				
Programas especiais																
	Lavagem à mão		1		●						●	●	Não secar à máquina			
	FLASH 30'	40°	2,5								●	●	Não secar à máquina			
Programas adicionais																
	Só enxaguamento										●	●	Não secar à máquina			
	Só centrifugação										●		Antes secar ver velocidade máx. suportada			
	Secagem forte: algodão, brancos, cores										Para escolher a carga, a duração e tipo de secagem em função da natureza têxtil					
	Secagem suave: sintéticos, delicados															

- Estas funções podem ser utilizadas sozinhas ou em conjunto – as combinações ilógicas são impossíveis.

• DETALHES DOS PROGRAMAS

Os principais programas da máquina são os seguintes:

ALGODÃO

Para uma carga de roupa composta de algodão brancos ou cores.

Importante:

Para a roupa de cor, a temperatura não deve exceder 60°C.

Durante os 1ºs minutos deste programa, a máquina calcula automaticamente o melhor programa para a lavagem mais perfeita.

SINTÉTICOS

Para sintéticos resistentes e fibras mistas.

DELICADOS

Para têxteis delicados e frágeis.

LÃS

Para lãs que se podem lavar à máquina.

TÊXTEIS DE LAVAGEM À MÃO

Para roupa composta de seda ou muito delicada.

FLASH 30´

Permite refrescar uma pequena carga de roupa de 3 kg, pouco suja, composta de brancos, cores, algodão ou sintéticos resistentes. Tem uma duração de cerca de 30 minutos. Neste programa, a temperatura de lavagem é automaticamente programada a 40°C.

Importante:

As doses de detergente devem ser reduzidas a metade.

SÓ ENXAGUAMENTO

Enxaguamento separado, seguido de: centrifugação e escoamento, só escoamento ou paragem de cuba cheia.

SÓ CENTRIFUGAÇÃO

Permite uma separação da centrifugação e escoamento.



Importante:

No caso de só enxaguamento seguido de centrifugação ou só centrifugação, seleccione uma velocidade adequada para o tipo de lavagem.

• DETALHES DAS OPÇÕES

PRÉ-LAVAGEM

Especialmente concebido para roupa muito suja.



Importante:

O detergente deve ser colocado no compartimento I.

ENXAGUAMENTO EXTRA

Para peles sensíveis e com alergias: adiciona um enxaguamento extra ao ciclo.

ANTI-RUGAS/ PASSAGEM FÁCIL

A roupa fica mais fácil de passar a ferro. Permite lavar e centrifugar de forma mais suave sem qualquer perda de performance.

ECO

Permite com resultados perfeitos de lavagem, poupar energia. Reduz a temperatura de lavagem e aumenta o tempo de agitação.

LAVAGEM INTENSIVA

Aumenta o resultado de lavagem e permite aumentar automaticamente a temperatura e o período de agitação.

PERÍODO RESTANTE NO FIM DO CICLO DE PROGRAMA



Importante:

Para obter esta função, deve programar a função anti-rugas “Easy ironing”.

Alisa a sua roupa durante 2 horas após de finalizar a secagem. O indicador luminoso mantém-se aceso durante todo o período de descanso.



Para aceder à sua roupa durante esta operação, anule-a premindo a tecla início/ pausa (2) durante pelo menos um segundo.

PARTIDA DIFERIDA



Pode retardar a partida do programa de 1 a 19 horas a fim de beneficiar das tarifas mais baratas ou obter um fim de ciclo à hora desejada.

Para tal, seleccione com a ajuda da tecla 3, a função  (partida diferida) e escolha o momento de partida do ciclo com a tecla R.

Durante o período de espera, o visor A desconta o tempo restante antes da partida efectiva do ciclo.

TEMPO RESTANTE

No decurso do programa, pode ver a duração do ciclo escolhido, premindo a tecla 3 até que os visores ,  e  se apaguem.

O tempo indicado na máquina aquando do início do programa pode variar durante o curso do ciclo: se mudar a temperatura de lavagem (mesmo durante a centrifugação), se adiciona ou cancela opções (o tempo é recalculado e mostrado no visor), em certas operações variáveis (ex. detecção de espuma), se ocorrer uma falha de energia durante a lavagem (quando volta a energia, o tempo pode ser menos do que o actual restante e pode ser adaptado no início da fase de enxaguamento).

PARAGEM CUBA CHEIA

Usada para têxteis que não quer centrifugar ou se prevê um longo tempo até acabar a lavagem.

Quando seleccionada, o ciclo interrompe antes da centrifugação final, permitindo a lavagem sem risco de rugas. Quando a máquina pára, o visor A não desconta o tempo restante mas fixa fixo.

Aí, pode escoar ou centrifugar. De qualquer modo, seleccione a função centrifugação “” com a tecla 3 e use o R para uma centrifugação adequada ao tipo de roupa. O programa desliga-se automaticamente.

Se pretender só escoar, seleccione a função centrifugação “” e a tecla R para visionar 100 (escoamento).

• SISTEMAS DE SEGURANÇA AUTOMÁTICOS

Segurança de abertura da porta:

Assim que o programa começa, a porta bloqueia; quando o ciclo termina ou em paragem de cuba cheia, esta desbloqueia.

Se tiver programado uma partida diferida, a tampa não estará bloqueada durante o período de espera que precede a partida do ciclo.

Se desejar abrir a porta durante o ciclo, prima brevemente a tecla 2 e aguarde pelo menos 1 a 2 minutos para que a segurança da porta desbloqueie.

Segurança de água:

No decurso do funcionamento, o controlo permanente do nível da água previne eventuais derramamentos.

Segurança de centrifugação:

A sua máquina de lavar roupa está equipada de um sistema que permite limitar a centrifugação caso seja detectada uma má repartição da carga.

Neste caso, a sua roupa pode ficar insuficientemente centrifugada; faça nova distribuição da mesma no tambor e seleccione nova centrifugação.

Sistema anti-espuma:

Se a máquina detecta excesso de espuma durante a centrifugação, esta pára e a máquina escoar. O ciclo reinicia, adaptando a velocidade de centrifugação e a possibilidade de um enxaguamento suplementar.

• MODIFICAÇÃO DE UM PROGRAMA DE LAVAGEM

Durante a programação:

Antes de premir a tecla início/ pausa (2) “” todas as modificações são possíveis.

Após o arranque do ciclo:

■ Não pode alterar o tipo de têxtil (ex. de algodão para sintéticos).

Se seleccionar 1 para um têxtil diferente, a luz B de decurso de programa acesa neste momento pisca alguns segundos indicando que esta modificação não é possível e não será tida em conta (o visor A pisca).

Para mudar o tipo de têxtil no decorrer do programa, deve anular o que está em curso e iniciar um outro.

■ No entanto, para o mesmo tipo de têxtil pode mudar a temperatura no decurso da lavagem. O tempo restante será em consequência, modificado.

■ Pode ainda modificar as velocidades de centrifugação durante o ciclo.

■ Pode seleccionar um escoamento ou paragem de cuba cheia no fim do enxaguamento (até que a luz de decurso do programa se apague).

■ Só pode activar a função enxaguamento extra “” até ao início do enxaguamento.

■ Pode desactivar todas as outras opções durante toda a duração do ciclo na altura ou quando a respectiva acção não tenha já terminado.

■ Não pode modificar ou programar uma secagem após da partida diferida de lavagem ou de secagem.

Durante a partida diferida:

■ Qualquer modificação de programa é possível durante o período de espera pela partida diferida.

■ Pode modificar a duração da partida diferida durante o período que precede a partida efectiva do ciclo. Se durante este período pretender anular a partida diferida, regule o visor A para 0 e de seguida prima brevemente a tecla “” “”. O ciclo pára imediatamente.

■ Só pode activar a opção pré-lavagem “” durante o período de espera da partida diferida.

■ Só pode modificar as opções passagem fácil “”, eco “” e intensivo “” durante o período de espera de uma partida diferida.

No fim do ciclo:

Assim que o visor indicar 0 pode programar um novo ciclo sem ter premido a tecla Iniciar/ parar I/O. É suficiente para tal, premir indiferentemente uma das teclas 2, 3, 4, 5 ou R. A máquina está agora pronta para uma nova programação.

5 / MANUTENÇÃO DA SUA MÁQUINA

Limpeza do filtro



Importante:

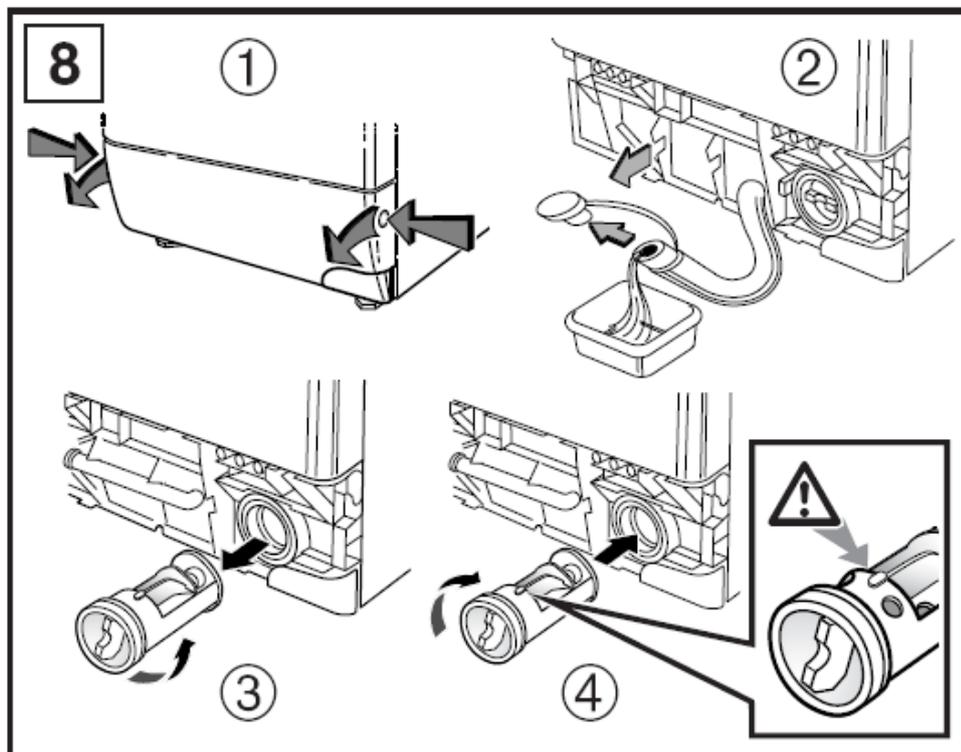
Faça um escoamento prévio e desligue o aparelho da corrente.

- Retire o rodapé (fig. 8-1) e coloque no chão um recipiente sob o acesso à bomba.
- Se a máquina tiver, retire o tubo de purga.
- Abra o bloqueio no final do tubo e deixa a água correr para o recipiente (fig. 8-2).
- Tape-o assegurando-se que está correctamente colocado no local.
- Desaparafuse o bloqueio da bomba de escoamento (fig. 8-3).
- Limpe o filtro. Para o inserir de novo oriente para cima o pequeno esporão sob a parte cilíndrica e aperte até ao fundo (fig. 8-4).
- Remonte tudo como na posição inicial.



Importante:

Na lavagem seguinte, assegure-se que não haja fugas.

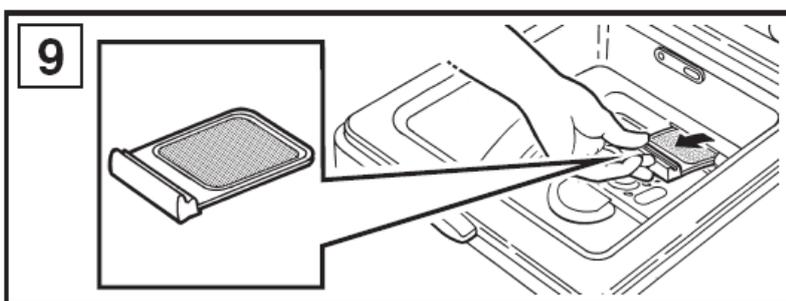


Limpar o filtro de secagem:

 **Importante:**

Após cada secagem:

- Retire o filtro (lado direito ao lado da abertura do tambor) e puxe para si (fig. 9).
- Limpe a seco e retire o lixo.
- Volte a colocar no lugar, premindo até ao fundo.



Limpar a máquina:

Utilize somente uma esponja, água e sabão líquido para limpar toda a máquina.

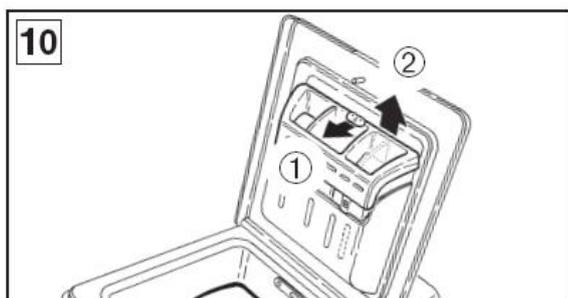
Nunca utilizar abrasivos, esponjas metálicas ou em plástico, produtos à base de álcool ou diluentes...

Verificação da máquina

Para evitar qualquer dano na máquina, recomendamos que com regularidade verifique as condições da entrada de água e tubos. Ao notar o mais ínfimo problema, não hesite em mandar substituir os tubos por outros idênticos disponíveis do serviço após venda.

Limpar o compartimento de produtos:

- Abrir o compartimento de produtos até fora o mais que puder (fig. 10-1) e retirar com um puxão (fig. 10-2).



- Lavar o compartimento de produtos com água quente corrente, sem esquecer o sifão amovível (azul) verificando a sua colocação no lugar.
- Voltar a colocar tudo no devido lugar.

Desmontar a palheta do tambor:

Se uma peça de roupa ficar entre o tambor e a cuba, feche o tambor após ter esvaziado.

- Faça rodar o tambor até à fixação da palheta.
- Desaperte e retire o parafuso entre as 2 aberturas (TORX T20); a palheta vai cair sobre o tambor (coloque um pano para amortecer a queda).
- Rode e abra o tambor.
- Recupere a peça pelas aberturas; remonte a palheta de frente para trás no suporte.
- Feche e rode o tambor, coloque a palheta com os parafusos.

6/ INCIDENTES QUE POSSAM OCORRER

Possíveis causas e resoluções	Possíveis causas e resoluções
<p>O aparelho não se liga ou o programa não inicia (1 e 2) Verificar se:</p> <p>Premiu START/PAUSE. A ficha está ligada. O fusível está intacto. A entrada de água está bloqueada. A porta está fechada. O programa está seleccionado.</p>	<p>A roupa não está seca como queria (2) Verificar se:</p> <p>O tipo de programa de secagem não é adequado ao têxtil. O tempo de secagem não é adequado. A carga de roupa é maior do que a autorizada para secar. A lavagem não centrifugou o suficiente.</p>
<p>Vibração dura durante a centrifugação (1 e 2) Verificar se:</p> <p>Não foi correctamente destravada. O chão não é a direito. Ver estabilização dos pés.</p>	<p>Formação de espuma (1 e 2) Verificar se:</p> <p>Usou demasiado detergente. Não usou detergente adequado para máquinas. Escoe e programe vários enxaguamentos.</p>
<p>A água não é escoada ou de forma insuficiente (1 e 2) Verificar se:</p> <p>Seleccionou 1 programa sem centrifugação. Foi detectada fraca distribuição da lavagem no tambor (escolha 1 novo programa e centrifugação).</p>	<p>O ciclo de secagem não inicia (2) Verificar se:</p> <p>Não seleccionou tempo de secagem.</p>
<p>A máquina não escoa (1 e 2) Verificar se:</p> <p>Seleccionou paragem cuba cheia. O filtro da bomba está bloqueado (limpe-o). O tubo de escoamento está dobrado ou apertado.</p>	<p>Deseja lavar mas o ciclo de secagem começa logo (2) Verificar se:</p> <p>Programou um ciclo de secagem.</p>
<p>A porta abre muito devagar (2º modelo) Verificar se:</p> <p>Não a usa há muito tempo. Está colocada num local demasiado frio. O detergente bloqueia a fechadura.</p>	<p>A porta não abre (1 e 2) Verificar se:</p> <p>O programa ainda não terminou. A porta mantém-se bloqueada durante a duração de qualquer programa.</p>
<p>Sai água à volta da máquina (1 e 2)</p> <p> Aviso: Antes de mais, desligue a tomada eléctrica e feche a entrada de água.</p> <p>Verificar se: O tubo está mal posicionado. Verifique as juntas.</p>	

- 1- Máquinas de lavar roupa
- 2- Máquinas de lavar e secar roupa

7/ CÓDIGOS DE FALHAS

Incidentes que pode resolver:

O seu aparelho avisa as seguintes falhas de funcionamento:

d 01- Falha na entrada de água - verifique a abertura de entrada de água e prima de nova a tecla “” para reiniciar o ciclo; se persistir, contacte a assistência.

d 02- Falha no escoamento - limpe o filtro da bomba e prima de novo a tecla “” para reiniciar o ciclo; se persistir, contacte a assistência.

d 06- Falha de rotação do tambor: após a ligação da máquina, verifique que nenhuma peça ou objecto estejam entre a cuba e o tambor, ou deve retirá-los; se persistir, contacte a assistência.

d 07- Falha de bloqueio: verifique o fecho da porta e prima “” para reiniciar o ciclo; se persistir, contacte a assistência.

Filt- Manutenção do filtro da bomba (só para máquinas de lavar) – verifique o filtro e limpe-o se necessário (ver capítulo respectivo).

Incidentes com resolução pelo serviço após venda

Alguns códigos respeitam a avarias que não poderá resolver por si, mas que necessitam de intervenção técnica:

 |  |  |  | etc...

Quando for visualizada uma destas mensagens, aponte-a para que possa fornecer esta informação ao técnico.

Nota:

Antes de chamar o serviço após venda, recomendamos o seguinte:

- Que desligue a máquina no botão e na ficha durante pelo menos 10 segundos.
- Volte a ligar a máquina e reinicie um ciclo de lavagem.

Se a falha persistir, contacte o serviço após venda.



Importante:

Não reinicie o ciclo de lavagem caso o tambor esteja bloqueado ou se notar em volta da máquina, água ou cheiro a queimado.

Serviço após venda

As eventuais intervenções sobre o seu aparelho devem ser efectuadas por um profissional qualificado autorizado pela marca.

Deve informar a assistência do número da avaria e dar os dados do aparelho que constam da placa sinalética mencionados na máquina (modelo, tipo e número de série) -